

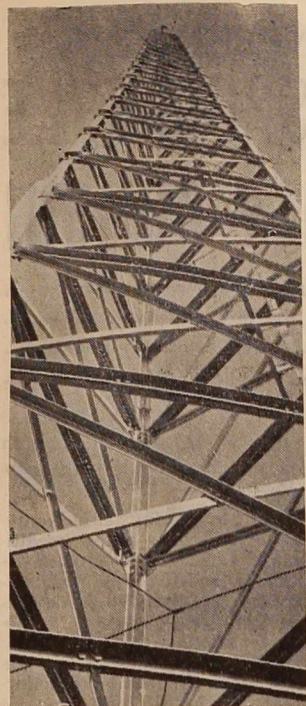
LETNI PROGRAM 25 KNJIG

Med našimi najvišjimi kulturnimi ustanovami na prvem mestu lahko omenimo Pomursko založbo, ki že vrsto let z zanimivimi publikacijami seznanja širši krog z aktualnimi zgodovinskimi, gospodarskimi in kulturnimi problemi Pomurja, poleg tega pa čedalje močneje opravlja tudi pomembno vlogo kulturnega posrednika med madžarsko in slovensko kulturo. Vrsta njenih izdaj je bila razprodana v kratkem in je danes že redkost dobiti Spomeniško Pomurje, Umetnostne spomenike Pomurja in druge.

Iz bolj skromnega okvira v začetku, ki je program založbe omejeval predvsem na izdajanje del z domačega kulturnega, geografskega, zgodovinskega ter gospodarskega področja, s čimer bi se naj izpolnila vrzel v slovenski znanstveni literaturi, se je založba tudi spremenila v izdajatelja pomembnih del domače in svetovne književnosti. Za nekatere njene izdaje je izredno zanimanje. Na Kardeljevo delo se je že pred izidom naročilo več deset tisoč naročnikov, kmetijski koledar, ki bo edini koledar v Sloveniji namenjen kmečkimi bralcem, bo

prav tako dosegel naklado nad dvajset tisoč izvodov in podobno. V letošnjem programu so sicer nastale nekatere vrzeli, saj nekaj mesecev ni bilo na knjižnem trgu novih izdaj Pomurske založbe, čeprav so dela bila že v programu. Šele v prejšnjem mesecu je izšel roman Ferda Godine »Bele tulpike«, ne dolgo za tem pesniška zbirka Jožeta Ternarja »Sejalec«, v teh dneh pa se bo pojavil na knjižnem trgu tudi drugi del romana Oskarja Hudalesa »Med dvema svetovima«. V kratkem pa bo še izšlo več zanimivih del.

Omeniti je potrebno, da je založba pripravila tudi madžarski prevod Cankarjevih črtic in novel, prav tako pa ima tudi v programu izdajanje prevodov iz madžarske književnosti. Z nekaterimi izdajami si je založba pridobila lepa priznanja, njena dela pa prihajajo v roke vedno širšega kroga bralcev.



Radio M. Sobota — tudi pomembna kulturna in informativna dejavnost

OSEM LET DELOVANJA POKRAJINSKEGA MUZEJA V MURSKI SOBOTI

Zrcalo življenja v Pomurju

Pred osmimi leti se je rodil, če temu lahko tako rečemo zaradi nekaterih poskusov v preteklosti, Pokrajinski muzej za Pomurje. V začetku je bilo novorojenčku dovolj že par prostorov, med njimi tudi takih, ki sploh niso omogočali zdrav razvoja. Toda danes mu je potrebno že celo nadstropje soboškega gradu.

Sicer pa so bolj kot ta primerjava zgovorne številke o ljudeh, ki so si ogledali muzejske zbirke. Doslej je obiskalo muzej po približnih podatkih tudi za letos 87.436 ljudi, kar je mnogo. V nekaterih letih je bil obisk izreden. Na primer leta 1960 je obiskalo muzej 19.188 ljudi, leta 1962 pa 16.000 itd. Na to so vplivale razne razstave, ki jih je prirejal muzej.

Pokrajinski muzej je poleg škofjeloškega edini kompleksni muzej v Sloveniji, torej muzej, ki skuša prikazati celotno podobo življenja in dela ljudi v naši pokrajini. Zato pa ima tudi več zbirak tako arheološko, kakor etnografsko, potem tudi iz NOB, galerijsko, nu-

mizmatično in muzejsko knjižnico, nadalje še poseben oddelek NOB v Ljutomeru, upravljajo pa tudi rojstno hišo Miška Kranjca.

S predvideno pridobitvijo novih prostorov, ki bodo urejeni že letošnji prihodnje leto (odvisno od sredstev), bo Pokrajinski muzej lahko nudil še popolnejšo podobo naše pokrajine. V prihodnjih letih bo tudi nadaljeval z raziskovanji. Prvenstvena naloga je sestavi ti arheološko in etnografsko topografijo, ki je za nekatere predele že končana, potem raziskovati gomile in nadaljevati skupaj z madžarskimi strokovnjaki izkopavanje v Dolgi vasi. Prihodnje leto bo tudi urejeno gradivo o sezonsvo in izseljeništvu. Ob vsej tej

raziskovalni dejavnosti pa je v programu muzeja tudi več občasnih razstav.



Na sliki: v stalni umetniški zbirki v Murški Soboti

LIKOVNA DEJAVNOST DOBIVA ŠIRŠI RAZMAH

Redne likovne razstave

Likovna dejavnost je letos dobila velike možnosti za nadaljnji razvoj. Ureditve razstavnih prostorov v okviru Pokrajinskega muzeja lje v kratkem času omogočila več zelo pomembnih likovnih razstav, med njimi tudi take, s katerimi prednjačimo pred ostalimi kulturnimi središči.

Ureditve teh razstavnih prostorov pomeni začetek rednega gaga likovnega kulturnega življenja v M. Soboti. Vendar pa so to le še začetki. Predvidevanja za bodoče so mnogo obetajoča. Že v kratkem se nam obetata spet dve razstavi. Eno bodo pripravili likovni umetniki madžarske narod-

nosti, drugo likovniki s kulturne revije v Mariboru. Ta bo odprta že v soboto. Precej pa je ponudb od raznih likovnih umetnikov, ki bi radi razstavljali bodisi sami ali pa v skupinah.

Se bolj pa se bo likovno življenje razvilo z zgraditvijo nove galerije. Stavba že dobiva

15 LET PRIZNANEGA ZBIRANJA ZNAMK

V okviru praznovanj letošnjega soboškega občinskega praznika praznujejo tudi soboški filatelisti 15. obletnico obstoja svojega društva, ki šteje danes 48 članov, med temi 18 mladincev. Letos se bodo soboški filatelisti po vojni prvič predstavili javnosti. V dneh od 19. do 23. oktobra bodo razstavili svoje zbirke. Razstava bo v prostorih bivše trgovinske zbornice na Titovi cesti 5-II in bo odprta vsak dan od 9. do 17. ure.

Arpad Zrim, nesrečni kaplan, sprt s seboj, življenjem in svetom, nesrečen s svojim poklicem, neodločen in tudi nemočen dvigniti se iz bednih razmer, si poišče pomirjenja s svetom, s seboj in svojim življenjem v smrti. Tako je bila tudi dejanska življenjska pot in njen zaključek suspendiranega bistrskega kaplana, kar je pisatelju tudi omogočilo vnesti v roman pomembne spremembe.

Pisatelj sicer ni popolnoma zvest vzorniku kaplana Arpada Zrima niti ne ostalim osebam, ki jih je vpletel v zgodbo. Odpira pa pred nami mnogo širši problem, ki ga tudi obdela umetniško prepričljivo. To je problem zaostalo-

JOŽE TERNAR:

SEJALEC

Pomurska založba je v teh dneh tudi izdala pesniško zbirko Jožeta Ternarja »Sejalec«. Ta drobna knjižica s petinštiridesetimi pesmimi predstavlja zrelostno spričevalo, s katerim se mladi pesnik predstavlja slovenskemu občinstvu.

Motivčno in čustveno navezan na svoj rojstni kraj, ravninski del Prekmurja, se pesnik dotika družbenih pojavov in gibanj, ki jih je kot mlad človek doživljal in ob njih iskal svoje mesto. Izredno močno je čutil pesnika kot človeka, ki se bori z občutkom zamujenega vključevanja in sodelovanja v odločilnih trenutkih naše zgodovine in ki v sedanjem času skuša najti svoje družbeno mesto. Pesnik se nam predstavlja kot človek, ki je zamudil čas oranja in mu je preostala le setev, le širjenje naprednih idej. Od tod tudi naslov zbirke.

Ta misel, ki je posebej poudarjena zlasti v pesmi Sejalec in tudi spremni besedi zaradi svoje izrazite subjektivnosti in kompleksnosti izstopa skoraj polemično, kajti če bi bilo res tako, potem bi vse mlajše generacije, ki so se še v kasnejših povojnih letih vključile v družbeno dogajanje, morale bolehati za kompleksom »zamude«. Misel je le pretirano osebna, kljub temu pa izpovedana doživeto, čeprav nam tudi ob tem ostaja tuja. S svojimi razmišljanji nam je pesnik pustil mnogo ugank, ki jih neredko težko razvozlamemo.

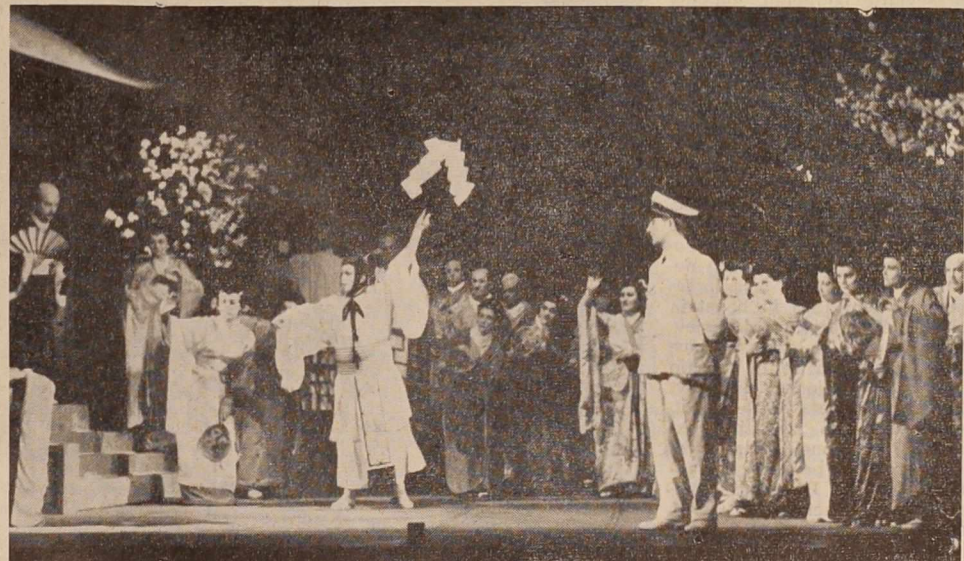
V kolikor se težko strinjamo s Ternarjem v tistih pesmih, ki zadevajo njegovo miselnost, pa se nam v drugem delu celotne zbirke odkriva kot dober oblikovalec senčnih strani življenja v naši pokrajini, kajti prav te pesnika naj-

sti družbenega življenja, nad katerim je popolnoma gospodarila verska miselnost s svojimi predstavniki, ki so prav iz te zaostalosti rekrutirali nujno potrebni duhovniški kader. Vendar pa dedkan Jerebič, plebanuš Cotlin, administrator Gratič in drugi duhovni pastirji niso bledilni predstavniki cerkve, temveč ljudje, ki jih globoko razdružujejo politična stremeljenja in so zato zapleteni v težka nesoglasja in spletko, ki pa se kujejo med tihimi farovškimi hodniki.

Takemu življenju kaplan Zrim ni dorasel. Upira se mu, mrzi njegove predstavnike, vendar pa se sam ne more odločiti, zlasti še ne po tragičnem zaključku svoje ljubezni z Rahelem, da bi zapustil duhovniški poklic, kar bi bilo najbolj logično. Le kaj ga še veže? Zaradi ljubezni z Rahelem in pričakovanega otroka se že odloči za preusmeritev življenjske poti, toda ko Rahela otroka odpravi, se v njem vse podre, čeprav ga Rahela ni nehala ljubiti. Vendar pa tudi ljubezen ni tako močna, da bi odločno vplivala na Zrima. Kot mračna senca jo nenehno spremlja nesrečna mati, ki se bori za sinovo zvestobo cerkvi. Mnogo je stvari, ki bi se jim moral Zrim odredi, zapustiti bi moral ubogo staro mater, priznati samemu sebi, da je bilo dosežanje življenja brezplodno, odtrgati se poklicu, na katerega pa je le nekje v svoji notranjosti navezan oziroma do njega zelo neopredeljen. Prav ta neopredeljenost, ta nezmožnost videti protislovja v družbenem življenju je usodna za kaplana Zrima, ki ga logika razvoja njegovih odnosov do cerkve in njenih neizprosnih predstavnikov pripelje tudi do najhujšega: suspendiranja.

Izredno pretresljiv je lik matere in njene vloge v Zrimovem življenju. Ali zasluži obtožbo, ker je še neosvečenemu sinu izbrala duhovniški poklic in materinsko ljubezen zamenjala z mrznostjo in preklestvom? Odgovor je težak, ker je tudi sama samo orodje v rokah Cotlina in Jerebiča, ki izrabljata njena verska čustva in materinsko ljubezen, da bi odstranila iz duhovniških vrst njegovega sina, ki s svojim ravnanjem nevarno ruši avtoriteto cerkve in dostojanstvo njenih predstavnikov.

V primerjavi s prvo obdelavo je druga izdaja mnogo jasnejša in premočnejša ter z bolj naravnim razpletom. Zgodba je zelo preprosta, toda prav v tej preprostosti umetniško prepričevalna, naravna in pretresljiva, v svojem bistvu pa izredno človeška in odkrita obsodba zlagane morale in odrekanja življenjskim radostim. Posebno vrednost v novi izdaji predstavljajo tudi ilustracije akademskega slikarja Jožeta Ciuhe, ki je knjigo tudi opremil.



Včeraj zvečer z velikim uspehom v M. Soboti in danes v Ljutomeru — gostuje SNG iz Maribora s Puccinijevo opero Madame Butterfly

KOOPERACIJA JE DOLGOROČNA PERSPEKTIVA PODJETIJ

Kako težka in zahtevna je pot od prvih začetkov do dobro vpeljane kooperacije vedo povedati med redkimi podjetji tudi v Industriji kovinske galanterije »Panonija« v Murški Soboti.

Dolgoletne izkušnje so pokazale, da je potrebno za uspešno kooperacijo predvsem dvoje: kakovost izdelkov in pravočasna dobava. To je kolektivu Panonije uspelo in danes nima bojazni, da svojih izdelkov ne bi plasiral na tržišču. Dobre kooperativne odnose imajo z mariborsko tovarno avtomobilov, s Hidromontažo in s tovarno kovanega orodja v Žrečah in Kamniku, za te tovarne izdelujejo v Panoniji notranjo opremo za njihove izdelke. Kot kaže so poslovni partnerji zadovoljni z uslugami soboške Panonije.

V lanskem letu so v podjetju uredili večjo proizvodno halo, saj so bili dolgo časa precej na tesnem, kar je vplivalo tudi na delovno storilnost. Danes imajo težave zaradi po-

manjkanja strokovnega kadra, to toliko bolj, ker so se odločili za uvedbo sodobnega tehnološkega postopka v proizvodnji. V tem je tudi osnova za večjo storilnost in za uvajanje 42-urnega tednika. Analize, ki jih v podjetju pripravljajo, bodo nakazale, kje so še neizkoriščene rezerve, ki bodo omogočile skrajšani teden.

Izdelki soboške Panonije so osvojili tržišče po vsej Jugoslaviji. Poleg že omenjenega sodelovanja z nekaterimi tovarnimi, proizvajajo še kotle za živinsko pičo, sanitarno opremo, sanitetne omarice in še nekatere druge izdelke.

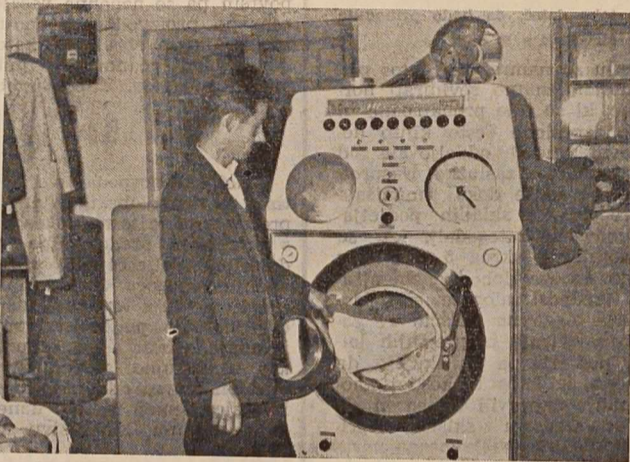
V prihodnjem letu nameravajo v podjetju kupiti nekatere nove stroje, ki jih nujno potrebujejo. To so strožnice in podobno. Za nakup opreme bodo porabili nekaj lastnih sredstev, najeli pa bodo tudi posojilo.

Delovni kolektiv Panonije šteje okrog 180 ljudi. Ker so

bili doslej vedno na tesnem s prostorom, doslej tudi niso mogli urediti primernega prostora za družbeno prehrano. Letos do konca leta pa jim bo uspelo opremiti poseben prostor, v katerem bodo dobivali člani kolektiva toliko zaželeno toplo malico.



V soboški »Panoniji«: kooperacija je dolgoročna perspektiva. Na sliki: — med delom v delavnicah »Panonije«. (F.: K. S.)



V pralnem servisu (Foto: K. Sukič)

RAZŠIRITEV PROIZVODNJE PERUTNINSKEGA MESA DOMENA KMETIJSKO - GOZDARSKE ZADRUGE V GORNJIH PETROVCIH NA GORIČKEM

Kmetijsko-gozdarska zadruga Petrovci razvija svojo dejavnost v najsevernejšem delu Prekmurja. Na območju dvanajstih vasi, kolikor jih vključuje v svoj delokrog, že nekaj let uspešno razvija moderno kmetijsko proizvodnjo. Uspehi, ki jih je kmetijsko-gozdarska zadruga dosegla v zadnjih letih, niso majhni. Vas Petrovci, kjer je sedež zadruge, hitro menja svojo podobo. Novi objekti, ki jih je zadruga zgradila v zadnjih letih, pričajo o hitrem razvoju in uspešni dejavnosti kmetijske zadruge.

Okoliš kmetijsko-gozdarske zadruge ni majhen, zato si zadruga prizadeva, da bi tako na lastnih zemljiščih, kakor tudi na parcelah kmetov-kooperantov organizirala čimmodernejšo in uspešnejšo kmetijsko proizvodnjo. Poleg poljedelske živinorejske in sadjarske proizvodnje na lastnih zemljiščih in v kooperaciji z zasebnimi kmečkimi proizvajalci, je začela tudi z uspešno perutninsko proizvodnjo. Ob tem pa

kmetijska zadruga stalno povečuje lastna zemljišča z odkupom in najemanjem zemlje, z različnimi oblikami sodelovanja s svojimi člani pa povečuje proizvodnjo tudi pri teh.

Zadruga se poleg omenjenih dejavnosti v zadnjem času vse bolj usmerja v perutninsko proizvodnjo. Uredila je valilnico in sodobno farmo za proizvodnjo piščancev-brojlerjev. Letna kapaciteta farme je kar 200 tisoč komadov piščan-

cev-brojlerjev. Ta farma že sedaj zalaga tržišče s perutninskim mesom, po katerem je veliko povpraševanje.

Kmetijska zadruga pa si prizadeva, da bi se tudi zasebni kmetje vključili v proizvodnjo konzumnih jajc. V takšnem sodelovanju s kmetijsko zadrugo je sedaj že vas Peskovci, v prihodnje pa bodo so-

delovanje razširili tudi na kmečka gospodarstva v ostalih vaseh.

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE »POMURJE« V MURSKI SOBOTI:

OBČINSKE MEJE SO ŽE PREEZKE

V naslovu poudarjena ugotovitev je za delovni kolektiv Splošnega gradbenega podjetja »Pomurje« izredno važna; »Pomurje« je namreč največje in tudi najmočnejše gradbeno podjetje v Pomurju — predvsem po gradbeni mehanizaciji in strokovnih kadrih, za katera že ni več dovolj življenjskega prostora v mejah soboške občine.

Najbolj aktualno vprašanje v tem podjetju je visoka stopnja fluktuacije nekvalificirane delovne sile. Letno se namreč menja kar 50 odst. delavcev, predvsem nekvalificiranih; zaposlitev iščejo izven gradbeništva, predvsem v industriji, kjer niso v tolikšni meri podvrženi slabim vremenskim razmeram in so tudi sicer delovni pogoji precej boljši. Zato je pomanjkanje nekvalificirane delovne sile v »Pomurju« več ali manj pričujoče skozi vsa gradbeno leto, kar dokaj neugodno vpliva na pravočasno in normalno gradbeno operativnost podjetja. Nekvalificirane delovne sile namreč v neposredni okolici Murške Sobotne sploh ni mogoče več dobiti.

Podjetje bo prihodnje leto pričelo z izgradnjo večjega samskega doma, kjer bodo pridobili dobro opremljena stanovanja (tudi s klubskim prostorom, kopalnicami in drugimi sanitarijami) za 60 do 80 ljudi. Pričakujejo namreč, da

bodo potem lahko zaposlili večje število delavcev iz Medžimurja, kjer je še vedno dokajšen rezervat nekval. delovne sile.

Kompleksno nagrajevanje po ekonomskih enotah v gradbeništvu kot celoti, tako pa tudi v tem podjetju, ni prineslo pričakovane finančne učinka in večje delovne storilnosti. Zato nameravajo prihodnje leto preiti na akordni sistem dela, ko si bo lahko vsak delavec sproti izračunal, koliko bo dnevno zaslužil, kar v sedanjem sistemu nagrajevanja ni mogel. Kompleksno pa bi nagrajevali tromesečno. Pričakujejo, da se bo po uvedbi akordnega sistema znatno povečala storilnost.

Podjetje gradi tudi stanovanja za tržišče. Prednost je v tem, da se kupec lahko poprej prepriča, kaj je sploh kupil. Vsa doslej namensko zgrajena stanova-

Malo podjetje s potrebnimi uslugami

Podjetje za opravljanje komunalne dejavnosti »Komuna« Beltinci združuje nekdanja manjša beltinska podjetja: Žago, Mlin, Pečarstvo, Mizarstvo, Kino in Tehnico.

Ta manjša podjetja so že dve leti združena v enotnem podjetju »Komuna«, katerega prednost je predvsem v večjih možnostih za najemanje kreditov in za povečanje proizvodnje. Ta se je povečala letos za okrog 30 odst. Največji problem pa je pomanjkanje obratnih sredstev, zato morajo po ta namenska sredstva segati v druge sklade podjetja.

Doslej so vozili precej sredstev v Mlin, katerega so opremili z nekaterimi potrebnimi napravami, med katerimi je vsekakor najvažnejša hladilna naprava, katero za sedaj ni mogoče najti v nobenem mlinu daleč naokrog in katera tudi izdatno prispeva k večji kakovosti mlevskih storitev. Prihodnje leto nameravajo nabaviti potrebne stroje tudi za Mizarstvo. Obrat Pečarstvo pa je letos pričel opravljanje v zadovoljstvo naročnikov novo strokovno delo: polaganje »vinaz« tlaka.

Ob 17. okt. - prazniku občine M. Sobota čestitajo delovni kolektivi

V soboški Stanovanjski skupnosti:

razvejane servisne dejavnosti

Stanovanjska skupnost v Murški Soboti je bila ustanovljena v prvi vrsti zato, da pomaga hišnim svetom, gospodinjstvom, pri varstvu otrok in urejanju komunalnih naprav, pri varstvu otrok in urejanju raznih komunalnih naprav.

Stanovanjska skupnost ni nobena pridobitniška ustanova, marveč je dejavnost, ki se je že precej razmahnila. Tako že opravlja razne usluge pri stanovanjskih poslojih, popraviljanju obuče, popraviljanju nogavic in čiščenju obleke, nadalje odpravlja okvare na vodovodih, bojlerjih in štedilnikih.

V Domu pionirjev in mladine je stanovanjska skupnost organizirala prehrano otrok, dijakov in vajencev. Za varstvo otrok bi pa bil še potreben poseben prostor, v katerem bi bili otroci zaposlenih staršev pod nadzorstvom vzgojiteljev.

Vse, karkoli je doslej stanovanjska skupnost organizirala, vzdržuje s svojo servisno dejavnostjo poleg primerne dotacije, ki jo dobi od občinske skupščine, s katero pa pokriva le stroške, ki

jih ima z dajanjem malice v Domu pionirjev in mladine.

Pogrešajo pa sodelovanja prebivalcev mesta in podporo raznih podjetij in ustanov. Želeli bi tudi, da bi investitorji uredili v stanovanjskih blokih primerne prostore, kjer bi se otroci lahko zaigrali ob slabem vremenu in zimskem času. Toda doslej se pri pristojnih forumih niso naleteli na razumevanje.

Prav tako bi želeli, da bi določili lokacijo za stanovanjsko skupnost, kjer bi zgradili prostore za njene potrebe, kajti poslopja, v katerih so sedaj njeni servisi, so po urbanističnem načrtu tu predvidena za rušenje. Tako bo stanovanjska skupnost ostala brez potrebnih prostorov in ne bo mogla uspešno opravljati svoje, že močno razprostranjene servisno-uslužnostne dejavnosti.



Srečno vožnjo
želi svojim potnikom kolektiv
AVTOBUSNEGA PROMETA MARIBOR
Krajevne poslovalnice MURSKA SOBOTA in čestita vsem delovnim ljudem občine Murška Sobota za 17. oktober — naš občinski praznik.

„RAVENKA“ ZA POTROŠNIKE
Kolektiv Trgovskega podjetja »Ravenka« v Beltincih čestita ob 17. oktobru — prazniku občine Murška Sobota vsem svojim cenjenim odjemalcem, dobaviteljem in delovnim ljudem v občinskem okolju.
Letos je to podjetje pripravilo potrošnikom nekaj prijetnih presenečenj: izbrilo blaga v svojih poslovalnicah je povečalo za 50 odstotkov. — V vseh poslovalnicah z mešanim blagom lahko dobijo odjemalci tudi elektrotehnični material, televizorje, radioaparate, mopede, kolesa itd. — Podjetje posreduje svojim potrošnikom tudi kurivo in gradbeni material.
Trgovsko podjetje »Ravenka« v Beltincih se priporoča z bogato izbiro raznovrstnega blaga po konkurenčnih cenah v svojih poslovalnicah: Speceriji I in II, Manufakturi, Železnini in Usnju v Beltincih, Odrancih, Crensovcih, Lipi, Trnju, Gornji, Srednji in Dolnji Bistrici, Melincih, Izakovcih, Doklužovju, Lipovcih, Vučji gomili in Gančanih.
Zadovoljni obrazi potrošnikov — najlepše zadoščenje kolektivu beltinske »Ravenke«



Mladinci in mladinke MDB »Jože Kerenčič« iz mladinskega naselja Ivo-Lola Ribar, Beli potok pri Beogradu, čestitajo vsem občanom radgonske občine k občinskemu prazniku!

KVALITETNI IZDELKI

Tedenski koledar

Petek, 18. oktobra — Luka
Sobota, 19. oktobra — Ebin
Nedelja, 20. oktobra — Felicijan
Ponedeljek, 21. oktobra — Urška
Torek, 22. oktobra — Zorislava
Sreda, 23. oktobra — Severin
Četrtek, 24. oktobra — Rafael

Zdravstvena dežurna služba

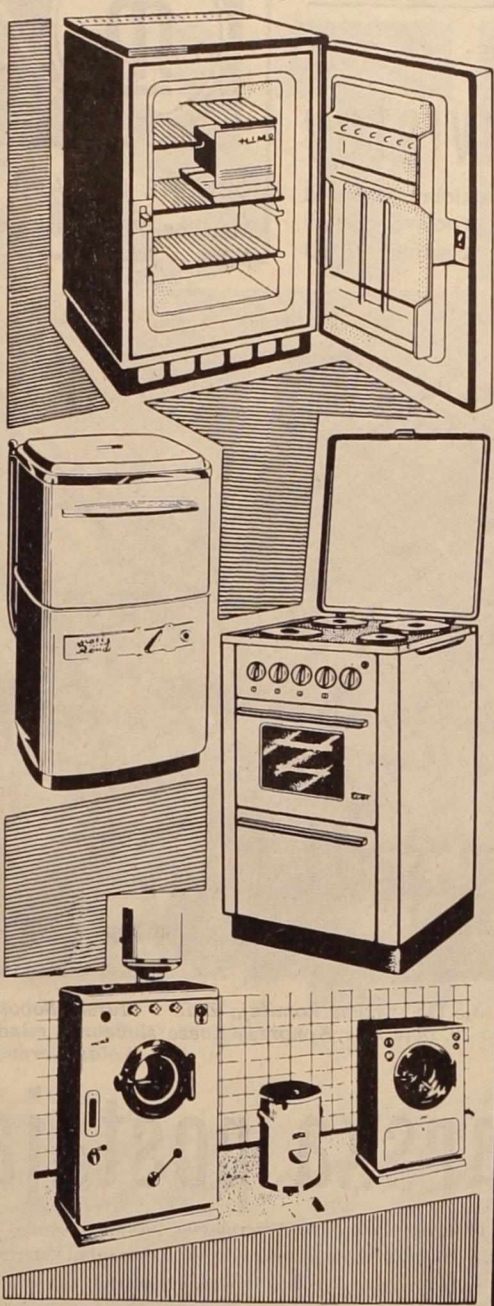
18. oktobra — dr. Gregorčeva
19. oktobra — dr. Lopert
20. oktobra — dr. Lopert
21. oktobra — dr. Gregorčeva
22. oktobra — dr. Rousova
23. oktobra — dr. Gruškovnjak
24. oktobra — dr. Lopert

KINO

MURSKA SOBOTA — Od 18. do 20. oktobra angleški barvni kinemaskopski film: »Zaliv tihotapev«. 21. in 22. oktobra švedski film: »Polletje z Moniko«. 23. in 24. oktobra zahodnonemški barvni film: »Med časom in večnostjo«.
GORNJA RADGONA — 19. in 20. oktobra ameriški pustolovski film: »Maščevalc Zoro«. 23. in 24. oktobra sovjetski barvni film: »Pikova dama«.
SLATINA RADENCI — 19. in 20. oktobra jugoslovanski vstavistični film: »Kozara«. 24. oktobra jugoslovanski film: »Sreča pride ob 9. uri«.
KRIZEVCI pri Ljut. — 19. in 20. oktobra ameriška ljubezenska drama: »Ključ«. 23. oktobra francoski film: »Naivna dekleta«.
VIDEM OB SČAV. — 19. in 20. oktobra ameriški barvni film: »Imitacija življenja«.
VELIKA POLANA — 19. in 20. oktobra francosko-italijanski film: »Megre postavlja zanko«.
SALOVCI — 19. in 20. oktobra francoski film: »Cas življenja«.

MALI OGLASI

KUHINJSKO KREDENCO, mizo s stoli in komodo, ugodno prodam. Severjeva 1, Murska Sobota. M-940
OPREMLJENO SOBO, lepo, oddam dvema ali enemu tovarišu. Naslov v upravi lista. M-941
KAVC s foteli in mizo, ugodno prodam. Stefana Kovača 17/1-2, M. Sobota. M-942
ELEKTRIČNI namizni štedilnik, štedilnik na drva, pomivalno mizo in razne dele kuhinjskega pohištva, ugodno prodam. Devetak, Titova 2, M. Sobota. M-943
POHIŠTVO za samsko sobo, ugodno prodam. Ivan Vučić, Talanjijska 4, M. Sobota. M-944
LONČENO PEČ, štedilnik in zimsko suknjo, ugodno prodam. Matija Banič, sodni tolmač za nemški in madžarski jezik, Prežihova ul. 11, M. Sobota. M-945
SIVALNI STROJ, kuhinjsko mizo s 4 stoli in otroško posteljico, ugodno prodam. Bagaroš, Grajska 15, M. Sobota. M-919
POSTELJNI MREŽI z volnenimi vložki, poceni prodam. Foto-služba »Pomurski tisk«, M. Sobota. M-920
SOFER, kategorije B in C, išče službo v G. Radgoni, Ljutomeru ali v M. Soboti. M-923
GOSPODINJSKO POMOČNICO, mlado, s 1. novembrom sprejemem. Možnost priužitve šiviljske stroke. Sarika Skrillec, Zitna 8 (pri Martinišču, M. Sobota. M-929
REALITETNA AGENCIJA Murska Sobota sprejme več sodelavcev komercialistov — potnikov s primerno izobrazbo. Interesenti naj se osebno oglašijo v pisarni agencije. M-934
DVA VAJENCA za ključavničarsko stroko sprejemem. Franc Gomboš, ključavničarstvo, Kidričeva 21, M. Sobota. M-931
ZENSKO KOLO, italijanske znamke, dobro ohranjeno, ugodno prodam Vprašati: Mladinska 1, Murska Sobota. M-937
MOTORNO KOLO »Victoria« 250 cm, v dobrem stanju in moško kolo znamke »ROG«, malo rabljeno, ugodno prodam. Safarsko 48, p. Ljutomer. M-938



EM ELEKROINDUSTRIJA IN SPLOŠNA MONTAŽA
MARIBOR, Gosposvetska c 36
Telefon: 40-31, telex 033-19

HIMO

TOBI

MARIS

Kompresorski in absorpcijski hladilniki za gospodinjstva

Agitatorski pralni stroji za gospodinjstva

Centrifuge za gospodinjstva

Električni štedilniki za gospodinjstva

Kombinirani električni in plinski štedilniki

Dodatne peči

Električni radiatorji

Infra peči

ZA POTREBE HIŠNIH SVETOV, STANOVANJSKIH SKUPNOSTI, BOLNIŠNIC, USTANOV, HOTELOV itd.

izdelujemo velike pralne stroje, centrifuge, sušilne in likalne stroje raznih tipov in velikosti

HISO v Gornjem Lakošu, prodam. Josip Sebeštyén, Gornji Lakoš 13, p. Lendava. M-922

KUHINJSKO POHIŠTVO, dobro ohranjeno, poceni prodam. Sarika Skrillec, Zitna 8 (pri Martinišču), M. Sobota. M-930

TP »POVRTNINA«
KMET. OBRAT Z RAKOVCI, sprejme v službo

družino za delo pri živini

Družina mora imeti vsaj dva člana, ki sta večja molže. O-921

SEFA AVTOPARKA PODJETJA

ELEKTRO MARIBOR — OBRAT MURSKA SOBOTA, obvešča cenjene odjemalce električne energije, da bo zaradi nujnih vzdrževalnih del izklopljen električni tok v celem Prekmurju, razen v mestu Lendava, v dneh 21., 22., 23. in 24. oktobra 1963 od 23.00 do 5. ure zjutraj. Z električnim omrežjem je treba ravnati kot pod napetostjo.

D-939

POMURSKI VESTNIK

IZHAJA OD FEBRUARJA 1949 — NAJPREJ KOT TEDNIK »LJUŠKI GLAS«, NATO OD JULIJA 1952 KOT »OBMURSKI TEDNIK«, DO PREIMENOVANJA V SEDANJI NASLOV, KOT GLASILO OKRAJNEGA ODBORA SZDL. OD JANUARJA 1963 IZHAJA LIST KOT TEDENSKO GLASILO OBCINSKIH ODBOROV SZDL SLOVENIJE V POMURJU. LIST IZDAJA CASOPISNO-ZALOŽNIŠKO PODJETJE »POMURSKI TISK« V MURSKI SOBOTI — DIREKTOR ŠTEFAN ANTALIC — LIST UREJA UREDNIŠKI ODBOR. ODGOVORNI UREDNIK JOŽE VILD — NASLOV UREDNIŠTVA — MURSKA SOBOTA, KOCLJEVA UL. 2, TELEFON 21-163

ZAHVALA

Ob bridki izgubi naše drage mame, stare mame in tete

ROZALIJE SOLAR

roj. HORVAT iz M. Sobote v starosti 80 let

se najpriščneje zahvaljujemo dr. Starcu, dr. Lanščaku, zdravnikom, zdravstvenemu osebju, strelnemu osebju internega oddelka Splošne bolnišnice v Murski Soboti. Toplo se zahvaljujemo vsem prijateljem, znancem, sosedom, ki so z nami sočustvovali in nam izrekli sožalje. Priščna hvala vsem darovalcem cvetja in vencev posebno kolektivno Splošne bolnišnice v M. Soboti za prekrasne vence.

M. Sobota, Zagreb, Pariz, 14. oktobra 1963

Zalujoči: sin Ludvik z družino, sin Štefan, hčerki Eva in Gizela z družinama

KZ »KMETOVOALEC« Ljutomer, EE Radoslavci razpisuje delovno mesto

TRGOVSKEGA POMOČNIKA

za trgovino Bučkovci. Pogoji: trgovski pomočnik s 3 do 5-letno prakso. Nastop službe takoj. Prošnje poslati na upravo EE Radoslavci, p. Bučkovci. O-972

Stanovanjska skupnost Gornja Radgona razpisuje prosto delovno mesto

VRTNARJA

Pogoj: Sposoben samostojno voditi vrtnarijo in gojiti cvetje za grobove in parke. — Osebni prejemki po dogovoru. Nastop službe možen takoj. O-926

Služba družbenega knjigovodstva pri Narodni banki Jugoslavije, podružnica Murska Sobota r a z p i s u j e eno prosto delovno mesto

referenta za ekspedit in ekonomat

Potrebna šolska izobrazba: končana osemletka. — Stanovanje ni na razpolago. Interesenti naj osebno predložijo lastnoročno pisane prošnje. — Osebni prejemki po začasnem pravilniku o delitvi osebnih prejemkov. — Razpis velja do zasedbe razpisnega delovnega mesta. O-924

Komisija za razpis delovnih mest pri Živinorejsko-veterinarskem zavodu za Pomurje v Murski Soboti razpisuje delovno mesto

1) FINANČNEGA KNJIGOVODJE

2) KMETIJSKEGA TEHNIKA za molznega nadkontrolorja

Pogoji: 1) Ekonomska srednja šola in praksa v finančnem knjigovodstvu; 2) Srednja kmetijska šola in praksa v živinorejski službi.

Prednosti imajo kandidati z daljšo prakso. — Prošnje sprejema Komisija za razpis delovnih mest pri Živinorejsko-veterinarskem zavodu za Pomurje v Murski Soboti. — Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

ZAHVALA

Ob nenadomesiljivi in težki izgubi našega ljubelega moža, dobrega in skrbnega očeta ter starega očeta

ADAMA OLASA

IZ KRIZEVEC V PREKMURJU

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in vence. Toplo se zahvaljujemo vsem prijateljem, znancem, sosedom, ki so v dneh žalosti sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje.

Zahvaljujemo se vsem, ki so našemu dobremu očetu kakorkoli stali ob strani in ga tolažili v jeseni njegovega življenja in ob slovesu počastili njegov spomin.

M. Sobota, Križevci, 12. oktobra 1963

Zalujoči: žena Marija, sinova Ernest in Zoltan

ZAHVALA

Ob nenadomesiljivi izgubi naše drage žene, mame in stare mame

SIDONIJE PAUKO roj. VIDA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in znancem, ki ste jo v tako velikem številu spemili na njeni zadnji poti, darovali vence in cvetje, izkazali zadnje časti in izrazili pismeno ali ustno sožalje.

Zalujoči: mož Jožef, hčerke Georgina, Sidonija in Gabriela z družinami

